

## Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov – dotácie

uzatvorená podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka a Všeobecne záväzného nariadenia Obce Stará Bystrica o poskytovaní dotácií z vlastných príjmov Obce Stará Bystrica v znení dodatku č. 1 (ďalej len „zmluva“)

### Čl. I

#### Zmluvné strany

**Poskytovateľ:** **OBEC Stará Bystrica**  
Sídlo: Obecný úrad, Stará Bystrica 537  
V zastúpení: PhDr. JUDr. Ján Podmanický, PhD., starosta obce  
IČO: 00314307  
DIČ: 2020553282  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
Číslo účtu: SK34 5600 0000 0002 0743 3006  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**Príjemca:** **Pol'ovnícke združenie Bystrica**  
Sídlo: Stará Bystrica 694  
V zastúpení: Ing. Gabriel Kloska  
IČO: 00622443  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
Číslo účtu IBAN:  
(ďalej len „príjemca“)

### Čl. II

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie schválených finančných prostriedkov – dotácie (ďalej len „dotácia“ alebo „schválená dotácia“) príjemcovi z vlastných príjmov poskytovateľa, na základe žiadosti príjemcu zo dňa 11. 1. 2024 v dohodnutom termíne, rozsahu, na dohodnutý účel a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

### Čl. III

#### Výška, rozsah a termín použitia, účel a spôsob vyúčtovania dotácie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi schválenú dotáciu vo výške 300,- € slovom: Tristo eur na účel – osvetová a vzdelávacia činnosť. Dotácia bola schválená Uznesením obecného zastupiteľstva č. 4/2024 zo dňa 23. 9. 2024.
2. Dotácia je účelovo viazaná a príjemca sa zaväzuje dotáciu použiť len na účel uvedený v bode 1 Čl. III tejto zmluvy.
3. Dotácia je časovo viazaná a príjemca sa zaväzuje dotáciu použiť len v termíne do 31. 12. 2024.
4. Príjemca je povinný zaslať poskytovateľovi avízo o vrátení dotácie alebo jej časti.



5. Prijemca je povinný vykonať záverečné vyúčtovanie dotácie v termíne do 30 dní od ukončenia realizácie projektu uvedeného v bode 1 Čl. III tejto zmluvy, najneskoršie však do 28. 02. 2025.

6. Záverečné vyúčtovanie tvoria:

- záverečná správa ako slovný popis realizácie projektu s uvedenými výstupmi a celkovým vyhodnotením,
- finančná správa (vyúčtovanie projektu), ktorá musí obsahovať prehľad financovania oprávnených nákladov a zoznam účtovných dokladov vzťahujúcich sa k oprávneným nákladom,
- kópie účtovných dokladov a ich príloh týkajúcich sa oprávnených nákladov podpísané štatutárnym zástupcom prijemcu.

Prijemca je povinný v rámci vyúčtovania projektu preukázať poskytovateľovi, že náklady na projekt boli preukázateľné a jednoznačne vynaložené v priamej súvislosti s projektom.

7. Prijemca je povinný záverečné vyúčtovanie poskytnutej dotácie zaslať na Obecný úrad Stará Bystrica, ktorý vykoná kontrolu a schválenie záverečného vyúčtovania v rozsahu:

- formálna správnosť,
- dodržanie účelového určenia,
- dodržanie záväzných ukazovateľov,
- oprávnenosť nákladov v rámci realizácie projektu.

V prípade pochybnosti pri zúčtovaní vyzve Obecný úrad v Starej Bystrici písomne prijemcu dotácie, aby v lehote do 7 pracovných dní odo dňa doručenia výzvy dodatočne preukázal oprávnenosť nákladov. Pri nepreukázaní oprávnenosti nákladov budú tieto považované za neoprávnené použité so všetkými právnymi následkami

8. Poskytovateľ bude akceptovať výdavky prijemcu spojené s projektom, ktoré prijemca vynaložil aj pred uzatvorením tejto zmluvy avšak za predpokladu, že boli prijemcom vynaložené:

- po 01. 01. 2024 a
- v súlade s podmienkami tejto zmluvy.

9. Prijemca dotáciu prijíma a zaväzuje sa dotáciu použiť v termíne, rozsahu, na účel a za podmienok stanovených v tejto zmluve.

#### **Čl. IV**

##### **Doba trvania zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. na dobu od podpísania tejto zmluvy do splnenia všetkých práv a povinností z nej vyplývajúcich.

#### **Čl. V**

##### **Kontrola a sankcie za porušenie zmluvy**



1. Kontrolu dodržiavania podmienok uvedených vo Všeobecne záväznom nariadení Obce Stará Bystrica o poskytovaní dotácií z vlastných príjmov Obce Stará Bystrica v znení dodatku č. 1 a tým aj dohodnutých zmluvných podmienok je oprávnený vykonávať:
  - a) starosta obce, ktorý môže písomne poveriť kontrolou zamestnancov obce,
  - b) hlavný kontrolór obce Stará Bystrica,
  - c) Zastupiteľstvo obce Stará Bystrica, ak sa na tom uznesie.
2. Prijemca je povinný vytvoriť podmienky pre kontrolu čerpania dotácie poskytovateľa poskytnutej z rozpočtu poskytovateľa.
3. Ak prijemca poruší akúkoľvek povinnosť alebo podmienku vyplývajúcu z tejto zmluvy je povinný poskytovateľovi vrátiť poskytnutú dotáciu.

## **Čl. VI Odstúpenie od zmluvy**

1. Poskytovateľ dotácie je oprávnený od tejto zmluvy kedykoľvek odstúpiť, ak prijemca nespĺní alebo poruší povinnosť alebo podmienku uvedenú v tejto zmluve.
2. Odstúpením od zmluvy sa zmluva od začiatku zrušuje a prijemca je povinný bez zbytočného odkladu vrátiť poskytnuté finančné prostriedky – dotáciu poskytovateľovi.
3. Účinky odstúpenia nastávajú dňom jeho doručenia prijemcovi.

## **Čl. VII Ostatné dojednania**

1. Prijemca je povinný zabezpečiť propagáciu a šírenie informácií o projekte spolufinancovanom poskytovateľom nasledovne:
  - c) pri realizácii projektu, pri distribúcii propagačných materiálov o projekte používať text „Projekt realizovaný s podporou Obce Stará Bystrica“.
2. Prijemca je povinný zabezpečiť vyhotovenie dokumentácie z realizácie projektu, najmä fotografický materiál, prípadne záznam na CD alebo DVD nosiči, ktoré dokumentujú realizáciu projektu a splnenie si zmluvných povinností prijemcu a túto predložiť poskytovateľovi spolu so záverečným vyúčtovaním.
3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo a prijímateľ s tým výslovne súhlasí, že v prípade nepriaznivej finančnej situácie poskytovateľa nemusí byť dotácia v zmysle čl. III tejto zmluvy resp. jej časť zo strany poskytovateľa prijímateľovi vyplatená.

## **Čl. VIII Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnými, obojstranne odsúhlasenými dodatkami.

2. Právne vzťahy, práva a povinnosti výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Všeobecne záväzného nariadenia Obce Stará Bystrica o poskytovaní dotácií z vlastných príjmov Obce Stará Bystrica v znení dodatku č. 1.
3. Zmluva je vypracovaná v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.

V Starej Bystrici, dňa 15. 10. 2024

Poskytovateľ:



PhDr. JUDr. Ján Podmanický, PhD.  
starosta obce Stará Bystrica

Príjemca:



Poľovnícke združenie  
"Bystrica"

Sídlo: 023 04 STARÁ BYSTRICA

Ing. Gabriel Kloska  
predseda